

РЕШЕНИЕ 94/376/ЕИО НА КОМИСИЯТА

от 30 май 1994 година

**относно изменение на Решение № 85/377/ЕИО относно установяването на
типология на Общността за земеделските стопанства**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г. относно създаване на мрежа за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската икономическа общност¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3577/90², и по-специално член 4, параграф 4 и член 11 от него,

като има предвид, че типологията на Общността за земеделските стопанства, създадена с Решение № 85/377/ЕИО на Комисията³, и по-специално стандартната брутна печалба (СБП), е основата за класифицирането на земеделските стопанства по икономически размер и тип земеделско производство както при проучванията за структурата на земеделските стопанства, така и при Система за земеделска счетоводна информация (СЗСИ); като има предвид, че също така типологията на Общността е и базата за изчисляване на европейските единици за размер (ЕЕР) и праговете, използвани, за да се ограничи полето на наблюдение и да се изготви плана за подбор на отчетните стопанства, които са включени или предстои да бъдат включени в Система за земеделска счетоводна информация (СЗСИ).

като има предвид, че резултатите от проучванията за структурата на земеделските стопанства, класифицирани по ЕЕР и по тип земеделско производство, служат за база при вземането на решения във връзка с политиката за структурата на стопанствата в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на полето на наблюдение на Система за земеделска счетоводна информация (СЗСИ), а това от своя страна служи за база при подбора и претеглянето на извадката от стопанства за СЗСИ; като има предвид, че подборът на отчетните стопанства за полето на наблюдение трябва да е представителен от гледна точка на целите на всеки един от планираните анализи;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) на Съвета № 571/88⁴, последно изменен с Решение № 93/156/ЕИО на Комисията⁵, предвижда поредица от проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства от 1988 г. до 1997 г. и определя характеристиките, които ще се изследват;

като има предвид, че член 11 от Решение № 85/377/ЕИО на Комисията постановява, че Комисията, с помощта на държавите-членки, най-малко на всеки 10 години прави

¹ ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859/65.

² ОВ L 353, 17.12.1990 г., стр. 23.

³ ОВ L 220, 17. 8.1985 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 65, 17.3.1993 г., стр. 12.

преглед на натрупания опит по прилагането на решението, както и на всички нововъзникнали в съответната област потребности на Общността; като има предвид, че след такъв преглед в решението могат да се правят съответни изменения;

като има предвид, че структурата и съдържанието на списъка с характеристиките от проучванията от 1988 г. до 1997 г. са били изменени, като по този начин характеристиките в новия списък се различават от регистрираните при предишните проучвания; като има предвид, че типологията на Общността за земеделските стопанства зависи от този списък и затова именно е необходимо да се приведе в съответствие Решение № 85/377/ЕИО към списъците с характеристиките на проучванията, определени в Регламент (ЕИО) № 571/88;

като има предвид, че предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Комитета на Общността за Система за земеделска счетоводна информация, както и със становището на Постоянния комитет за земеделска статистика;

РЕШИ:

Член 1

Приложения II и III към Решение № 85/377/ЕИО се изменят в съответствие с приложения I и II към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 1988 г.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 30 май 1994 година.

За Комисията:
Henning CHRISTOPHERSEN
Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение II към Решение № 85/377/ЕИО се изменя както следва:

1. В част Б (определение на класовете)

- буква а) и съответната бележка под линия се заменят със следния текст:

„а) Естеството на разглежданите предприятия

Тези предприятия са отразени в списъка с характеристиките, които са били отбелязани по време на проучванията за структурата на земеделските стопанства. Те са обозначени с кодовите означения, посочени в приложение I към Регламент (ЕИО) № 807/89 или с кодови означения, в които са включени няколко такива характеристики, както е посочено в част В на настоящото приложение ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Позициите Г12 за окопни фуражни култури, Г18 за фуражни култури, Г21 за угари, Д за семейни градини, Е01 за постоянни ливади и пасища, без бедните пасища, Е02 за бедни пасища, и Й11 за прасенца, се вземат предвид само при определени условия (виж точка 5 от приложение I).”

- в колоната, озаглавена „Код на характеристиките и прагове”

– формулата „ $G01a > 2/3$ ”, отнасяща се до определението на конкретния тип земеделие по отношение на 3211 – Специализирано производство на пресни плодове, без цитрусови, се заменя с формулата „ $G01a + G01b > 2/3$ ”;

и

– формулата „ $G01b > 2/3$ ”, отнасяща се до определението на конкретния тип земеделие по отношение на 3212 – Специализирано производство на черупкови плодове, се заменя с формулата „ $G01c > 2/3$ ”.

2. В част В, раздел I (Кодове, които включват няколко характеристики, обхванати в проучванията за структурата на земеделските стопанства за 1985 г. и 1987 г.),

- в код Р1 думите „нефуражни” се заличават в характеристика I01 (производни вторични нефуражни култури);

и

- в код Р1 се добавят думите „+ I06a (угари, с възможности за ротация) + I06b (постоянни пасища и ливади, използвани като пасбища за екстензивно животновъдство) + I06c (леща, нахут/леблебия, фий)”.

3. В част В, раздел II, таблицата се заменя със следната:

„II. Съответствие между позициите от проучванията за структурата на стопанствата и позициите от статистическите отчети в Система за земеделска счетоводна информация (СЗСИ)

Еквивалентни позиции за прилагане на СБП

Проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства за 1988 г. и 1997 г. (Регламенти (ЕИО) № 571/88 и № 807/89 на Съвета)	Статистически отчети СЗСИ за Комисията (Регламент (ЕИО) № 2940/93 на Комисията)
<i>I. Земеделски култури</i>	
Г01 обикновена (мека) пшеница и лимец	120. обикновена (мека) пшеница и лимец
Г02 твърда пшеница	121. твърда пшеница
Г03 ръж	122. ръж (вкл. Смес от ръж и пшеница)
Г04 ечемик	123. ечемик
Г05 овес	124. овес + 125. смесени летни житни култури
Г06 царевица за зърно	126. царевица за зърно (вкл. влаголюбива)
Г07 ориз	127. ориз
Г08 други житни култури	128. други житни култури
<i>Еквивалентни позиции за прилагане на СБП</i>	
Проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства за 1988 г. и 1997 г. (Регламенти (ЕИО) № 571/88 и № 807/89 на Съвета)	Статистически отчети СЗСИ за Комисията (Регламент (ЕИО) № 2904/93 на Комисията)
Г09 изсушени зеленчуци за шушулки	129. сухи бобови растения
Г09а от които чисти за фураж: грах, бакла, полски фасул, фий, сладка лупина	329. сухи бобови растения за фураж, отглеждани като единична култура: грах, полски фасул, фий, сладка лупина и др.
Г09б други (като чисти или смесени култури)	330. други протеинови култури
Г10 картофи	130. картофи (вкл. ранни картофи и разсад)
Г11 захарно цвекло	131. захарно цвекло (без разсад)
Г12 фуражни окопни култури	144. фуражни окопни култури
Г13 технически култури (вкл. разсад за тревисти маслодайни растения; без разсад за влакнодайни растения, хмел, тютюн и други технически култури) от които: а) тютюн б) хмел в) памук г) други маслодайни или влакнодайни и други технически култури (i) маслодайни семена (общо), от които: — — рапица и ряпа — — слънчоглед — — соя — — — (ii) ароматични, лекарствени растения и растения за кулинарна употреба (iii) други технически култури	— — — 134. тютюн 133. хмел 347. памук 132. тревисти маслодайни семенни култури 331. рапица 332. слънчоглед 333. соя 334. други 345. лекарствени растения, подправки, ароматични и пикантни, вкл. чай, кафе и кафе цикория

-- захарна тръстика ---	346. (захарна тръстика + 348. други технически култури) 346. захарна тръстика 348. други технически култури
Г14 пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди, на открито или под ниски ?, от които:	---
Г14а пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди: полско производство	136. полски пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди на открито
Г14б пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди: на открито – пазарно градинарство	137. пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди, произведени на открито, пазарно градинарство
Г15 пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди: отглеждани в стъклени оранжерии или парници с други (достъпни) защитни покрития	138. пресни зеленчуци, пъпеши и дини, ягоди на закрито
Г16 цветя и декоративни растения (без разсадниците): отглеждани на открито или под ниски (недостъпни) защитни покрития	140. цветя и декоративни растения, отглеждани на открито (без разсадниците)
Г17 цветя и декоративни растения (без разсадниците), отглеждани в стъклени оранжерии или парници с други (достъпни) защитни покрития	141. цветя и декоративни растения, отглеждани на закрито
Еквивалентни позиции за прилагане на СБП	
Проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства за 1988 г. и 1997 г. (Регламенти (ЕИО) № 571/88 и № 807/89 на Съвета)	Статистически отчети СЗСИ за Комисията (Регламент (ЕИО) № 2904/93 на Комисията)
Г18 фуражни култури а) временни тревни пасища и ливади б) други	147. временни тревни пасища и ливади 145. други фуражни растения
Г19 семена и посадъчен материал за обработваема земя	142. семена от тревни култури + 143. други семена
Г20 други орни култури	148. други орни култури, които не са включени в позиции 120 до 147 + 149. земя, отдадена по аренда на трети лица, готова за засяване, вкл. земя, предоставена на работници като помощ в натура
Г21 угари	146. угари (без „заделена земя”)
Е01 постоянни пасища и ливади (без бедни пасища (мера)) Е02 бедни пасища (мера)	150. ливади и постоянни пасища 151. бедни пасища (мера)
Ж01 насаждения от овощни дървета и ягодоплодни а) пресни плодове и ягодоплодни видове	152. насаждения от овощни дървета и ягодоплодни 349. плодове от рода на ябълка, круша,

от зони с умерен климат	дюля +
б) плодове и ягодоплодни видове от зони със субтропически климат	350. костилкови плодове +
в) черупкови плодове	352. дребни плодове и ягодоплодни 353. тропически и субтропически плодове 351. черупкови плодове
Ж02 цитрусови насаждения	153. насаждения от цитрусови плодове
Ж03 маслинови насаждения	154. маслинови насаждения
а) обичайно производство на маслини за пряка консумация	281. маслини за пряка консумация
б) обичайно производство на маслини за производство на маслиново масло	282. маслини за производство на маслиново масло +
	283. маслиново масло
Ж04 лозя,	155. лозови насаждения
от които има обичайно производство на:	
а) висококачествени вина	286. грозде за висококачествени вина +
	289. висококачествени вина
б) други вина	287. грозде за трапезни вина и невисококачествени вина +
	288. вторични продукти от грозде: гроздов мът, сок, бренди, оцет и др., произвеждани в стопанството +
в) десертно грозде	290. трапезни вина и невисококачествени вина
г) стафиди	285. десертно грозде 291. стафиди
Еквивалентни позиции за прилагане на СБП	
Проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства за 1988 г. и 1997 г. (Регламенти (ЕИО) № 571/88 и № 807/89 на Съвета)	Статистически отчети СЗСИ за Комисията (Регламент (ЕИО) № 2904/93 на Комисията)
Ж05 разсадници	157. разсадници
Ж06 други трайни култури	158. други трайни култури
Ж07 трайни култури в стъклени оранжерии	156. трайни култури на закрито
И01 последователни вторични култури (без култури, отглеждани за пазарно градинарство и култури в стъклени оранжерии, от които: а) нефуражни зърнени храни б) нефуражни сушени зеленчуци в) нефуражни маслодайни растения	код на отглежданата култура „3” или „7”

г) други производни вторични култури	
И02 гъби	136. гъби
И06 земя, подлежаща на заделяне по стимулационна схема като обработваема земя и вписана като:	146. угари (частта „заделена земя”) - в съответствие с Регламент (ЕИО) № 797/85 на Съвета: доброволно заделена земя код 5 : угари, с възможности за ротация код 6 : постоянни пасища и ливади, използвани като пасбища за екстензивно животновъдство код 7 : леща, нахут/леблебия и фий - в съответствие с Регламент (ЕИО) № 797/85 на Съвета: принудително заделена земя, некултивирана (код 8)
а) угари, с възможности за ротация	
б) постоянни пасища и ливади, използвани като пасбища за екстензивно животновъдство	
в) леща, нахут/леблебия и фий	
Д семейни градини	---
<i>II. Домашни животни</i>	
Й01 Еднокопитни	22. Еднокопитни (всички възрасти)
Й02 телета до 1 година	23. телета за угодяване + 24. други говеда до 1 година
а) мъжки	---
б) женски	---
Й03 мъжки телета от 1 до 2 години	25. мъжки говеда от 1 до 2 години
Й04 женски телета от 1 до 2 години	26. женски говеда от 1 до 2 години
Й05 мъжки телета на 2 и повече години	27. мъжки говеда на 2 и повече години
Й06 юници на 2 и повече години	28. юници за разплод 29. юници за угодяване
Й07 млечни крави	30. млечни крави + 31. млечни крави за клане
Й08 други крави	32. други крави 1. женски, които са се отелвали (включително и тези под 2 години), които изключително или основно се отглеждат за производство на телета 2. работни крави 3. крави за клане
<i>Еквивалентни позиции за прилагане на СБП</i>	
Проучвания на Общността за структурата на земеделските стопанства за 1988 г. и 1997 г. (Регламенти (ЕИО) № 571/88 и № 807/89 на Съвета)	Статистически отчети СЗСИ за Комисията (Регламент (ЕИО) № 2904/93 на Комисията)
Й09 овце (всички възрасти)	---
а) овце, женски за разплод	40. овце майки на 1 година и повече
б) други овце	41. други овце
Й10 кози (всички възрасти)	---
а) женски за разплод	38. женски за разплод
б) други кози	39. други кози

Й11 прасенца с живо тегло до 20 kg	43. прасенца с живо тегло до 20 kg
Й12 разплодни свине майки от 50 kg и повече	44. разплодни свине майки от 50 kg и повече
Й13 други свине	45. свине за угодяване + 46. други свине
Й14 бройлери	47. трапезни пилета
Й15 кокошки- носачки	48. кокошки-носачки
Й16 други птици	49. други птици
Й17 зайци, женски за разплод	34. зайци, женски за разплод
Й18 пчели	33. пчели”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Текстът в приложение III, част А, точка 2 на Решение 85/377/ЕИО се заменя със следния текст:

„За следващите референтни периоди с промяна на СБП, стойността на 1 000 ECU се умножава по коефициенти, които дават възможност да се проследят, в монетарно изражение, тенденциите в общото агроикономическо развитие в Общността като цяло.

Тези коефициенти се изчисляват от Комисията и се определят след съгласуване с държавите-членки. Решението за тяхното прилагане се взема от компетентните структурни единици в Комисията след консултиране с компетентните органи в държавите-членки”.